


NÁVOD K POUŽITÍ		 ... intenzivní péče
Název výrobku:		
TRUFOAM		Katalogové číslo
Hojení ran - R	Počet stran: 1 /4	Viz. níže

Popis výrobku:

Popis: Trufoam je absorpční pěnové krytí. Hydrofilní pěna je pokryta tenkou, mikroporézní vrstvou tělové barvy. V případě samolepicí verze Trufoam se tato vrstva rozšiřuje, aby ohraničila lepicí okraj krytí. Použité akrylátové lepidlo je hypoalergenní.

	Kat. číslo	rozměry	Ks/bal
TRUFOAM NA	2231	5 x 5 cm	10
	2233	10 x 10 cm	10
	2235	15 x 15 cm	5
TRUFOAM SA	2242	7 x 9 cm	10
	2243	11 x 11 cm	10
	2244	15 x 15 cm	5
	2246	15 x 20 cm	5

Informace o produktu: Trufoam je hydrofilní pěna:

- Umožňuje vytvoření vlhkého prostředí, které podporuje autolytický debridement a hojení rány.
- Je neadherentní k spodině rány, minimalizuje bolest a netrhá se při převazu.
- Je vysoce absorpční, se schopností zadržet velké množství exsudátu mimo kontakt s povrchem rány.
- Absorpcí exsudátu expanduje, aby se přizpůsobilo a vyplnilo mělké kavity v ráně


Indikace k použití:

Trufoam může být používán na středně secernujících ranách. Proto je Trufoam možno používat k hojení částečně i velmi hlubokých ran jako:

- Arteriální, venózní, smíšené nebo diabetické ulcerace
- Proleženiny
- Popáleniny druhého stupně
- Menší odřenininy a tržné rány
- Povrchové rány

DAHLHAUSEN CZ, spol. s r.o.,
Knínická 1577, 664 34 Kuřim, tel. : 541 422 070, fax : 541 422 071
info@dahl.cz, www.dahlhausen.cz

NÁVOD K POUŽITÍ, ČTĚTE POZORNĚ!

NÁVOD K POUŽITÍ		 ... intenzivní péče
Název výrobku:		
TRUFOAM		Katalogové číslo
Hojení ran - R	Počet stran: 2 /4	Viz. níže

Kontraindikace a upozornění:

Nepoužívejte u pacientů citlivých na Trufoam nebo na některou jeho součást.

Trufoam by se neměl používat jako krytí na:

- Popáleniny třetího stupně
- Rány postižené vaskulitidou

Trufoam je možno použít na infikované rány pokud jsou dodržena následující preventivní opatření:

- Konzultace s lékařem
- Prohlédnutí protokolu o hojení rány
- Jsou známy příčiny vzniku
- Aplikace vhodné antimikrobiální terapie
- Převazujeme denně

Po první aplikaci Trufoam se rána může zvětšit. Je to očekávaná reakce na autolytický debridement předcházející granulaci a hojení rány.

Trufoam vyměňujeme když:

- Krytí přestane být intaktní
- Když krytí není úplně přilepeno ke kůži (platí pro samolepicí provedení)
- Exsudát uniká pod okraj krytí


Nejsou k dispozici informace o používaných sekundárních krytích v kombinaci s Trufoam. Trufoam je sterilní, jednorázově použitelný produkt. Nepoužívejte, pokud je poškozen obal.

Metody použití:

Trufoam by měl být aplikován pod dohledem lékaře. Používejte aseptickou techniku aplikace. Nestříhejte Trufoam.

DAHLHAUSEN CZ, spol. s r.o.,
Knínická 1577, 664 34 Kuřim, tel. : 541 422 070, fax : 541 422 071
info@dahl.cz, www.dahlhausen.cz

NÁVOD K POUŽITÍ, ČTĚTE POZORNĚ!

NÁVOD K POUŽITÍ		 ... intenzivní péče
Název výrobku:		
TRUFOAM		Katalogové číslo
Hojení ran - R	Počet stran: 3 / 4	Viz. níže

Příprava:

- Použijte standardizovaný postup čištění rány / debridementu jako přípravu pro aplikaci Trufoam
- Ujistěte se, že okolí rány je čisté, suché beze stop tuku, mýdla, nebo detergentu
- Vyberte krytí správné velikosti a tvaru
- Ujistěte se, že hydrofilní pěna kryje plně ránu / poškozenou kůži

Aplikace samolepícího krytí:

- Odstraňte jeden z ochranných papírů ze spodní, lepící strany krytí.
- Umístěte krytí středem na spodinu rány.
- Přitiskněte lepící okraj krytí ke kůži a přitiskněte jej valivým pohybem k místu rány.
- Odstraňte zbývající část ochranného papíru ze spodní, lepící strany krytí.
- Přitiskněte zbývající část krytí ke kůži valivým pohybem.
- Zkontrolujte, zda jsou rohy krytí dobře přilepeny ke kůži a na krytí nejsou záhyby.


Aplikace nelepícího krytí:

- Umístěte krytí středem na spodinu rány.
- Aplikujte odpovídající sekundární krytí a / nebo pojistěte páskou nebo bandáží při dodržení klinického standardu.

Doba použití:

- Trufoam je nasycen a vyžaduje výměnu, když je exsudát viditelný přes krytí odpovídající velikosti k velikosti rány nebo je exsudát viditelný na rozích hydrofilní pěny anebo prosakuje přes sekundární krytí.
- Na počátku, kdy je exsudace na nejvyšší úrovni je nezbytně nutné vyměnit Trufoam každý den.
- Na základě poklesu exsudace na nižší úroveň je možno upravit frekvenci výměny až na sedm dní.
- Přítomnost infekce v ráně konzultujte s lékařem Konzultace s lékařem, prohlédněte protokol o hojení rány, zjistěte příčiny vzniku, navrhnete aplikaci vhodné antimikrobiální terapie pokud je potřeba. Převazujte denně.

DAHLHAUSEN CZ, spol. s r.o.,
 Knínická 1577, 664 34 Kuřim, tel. : 541 422 070, fax : 541 422 071
info@dahl.cz, www.dahlhausen.cz

NÁVOD K POUŽITÍ		 ... intenzivní péče
Název výrobku:		
TRUFOAM		Katalogové číslo
Hojení ran - R	Počet stran: 4 /4	Viz. níže

Odstranění samolepícího krytí:

- Trufoam odstraňujeme tak, že přitlačíme na okolní kůži a odlepujeme směrem nahoru od rohů krytí.
- Potom, odstraňte krytí jako jeden kus, abychom chránili kůži.
- Voda / fyziologický roztok může být použit k odstranění lepidla a vyčištění rány.
- Před posouzením nebo další aplikací krytí, odstraňte ulpělé zbytky exsudátu za použití existujících klinických standardů pro čištění rány.

Odstranění nelepícího krytí:

- Odstraňte sekundární krytí dle klinického standardu.
- Potom, odstraňte krytí jako jeden kus.
- Před posouzením nebo další aplikací krytí, odstraňte ulpělé zbytky exsudátu za použití existujících klinických standardů pro čištění rány.

Balení:

Každý výrobek je balen individuálně ve sterilním obalu.

Označení:



Revize č. 1 :22.9.2011

Výrobce:



Aspen Surgical Products

6945 Southbelt Dr. SE

Caledonia, MI 49316

USA

www.aspensurgical.com

Distributor:



Dahlhausen CZ spol. s r.o

Knínická 1577

664 34 Kuřim

Česká republika

www.dahlhausen.cz

DAHLHAUSEN CZ, spol. s r.o.,
Knínická 1577, 664 34 Kuřim, tel. : 541 422 070, fax : 541 422 071
info@dahl.cz, www.dahlhausen.cz